



# أرشيف شمعون ليفي

## FONDS *SIMON LÉVY*

قائمة وصف تحليلية

Répertoire méthodique  
détaillé

مصلحة المعالجة

Service du Traitement

2017

حجم الأرشيف: 8.05 متر خطي ( 63 علبة)

الواهب: هبة من السيدين جون و جاك ليفي، أبناء الراحل شمعون ليفي، في 28 شتنبر 2016.

شروط الإتاحة: متاح للعموم.

عنوان قائمة الوصف: رصيد شمعون ليفي. قائمة وصف تحليلية (2017).

**Importance matérielle :** 8.05 mètres linéaires (63 cartons).

**Modalités d'entrée :** Don de MM. Jean et Jacques LÉVY -fils de feu Simon LÉVY- le 28/09/2016

**Conditions d'accès :** communicable.

**Intitulé de l'instrument de recherche :** Fonds Simon Lévy. Répertoire méthodique détaillé (2017).

## فهرس

3	.....	مقدمة
5	.....	محتوى الرصيد
6	.....	الحياة الخاصة
8	.....	الحياة السياسية ووثائق الحزب
13	.....	الحياة النقابية
15	.....	الحياة الأكاديمية
21	.....	مواضيع شكلت مركز اهتمام شمعون ليفي
23	.....	الحياة المهنية
23	.....	اليهودية
29	.....	مجموعات جرائد جمعها شمعون ليفي

## SOMMAIRE

Introduction	.....	3
Présentation du contenu	.....	5
Vie privée	.....	6
Vie politique	.....	8
Activité syndicale	.....	13
Vie académique	.....	15
Dossiers thématiques	.....	21
Vie professionnelle	.....	23
Judaïsme	.....	23
Collection de journaux	.....	29

## مقدمة

ولد المثقف والمناضل شمعون ليفي بمدينة فاس سنة 1934. حصل على شهادة الليسانس في الآداب بجامعة السوربون بباريس سنة 1956 و بعد ذلك على دبلوم الدراسات العليا سنة 1958 من نفس الجامعة، ثم على الدكتوراه في الآداب والعلوم الإنسانية سنة 1990.

## شمعون ليفي ... مناضل سياسي ونقابي ذو حس وطني عال

بدأ شمعون ليفي مساره السياسي بالدفاع عن استقلال المغرب بانتمائه للحركة الوطنية لمناهضة الاستعمار، وتميز بحس وطني عال إذ يشهد له أنه رفض الحصول على الجنسية الفرنسية بموجب أحد القوانين الاستعمارية الفرنسية التي سمحت بمنح الجنسية لكل يهود المغرب وفضل العيش بدون جنسية أكثر من 24 عاما إلى أن صدر قانون الجنسية المغربية في نهاية 1958.

وانخرط في صفوف العمل النقابي من خلال التحاقه بالاتحاد الوطني لطلبة المغرب الذي ساهم في تأسيسه، كما كان عضوا نشيطا في الاتحاد المغربي للشغل.

أما فيما يخص العمل السياسي، فقد انتمى شمعون ليفي سنة 1954 للحزب الشيوعي المغربي (حزب التقدم والاشتراكية حاليا)، حيث سطع نجمه كقيادي بارز في صفوف الحزب.

## شمعون ليفي... مثقف صاحب قضية

التحق شمعون ليفي بكلية الآداب والعلوم الإنسانية كأستاذ للتعليم العالي سنة 1971 وساهم في تأطير أبحاث أكاديمية مهمة. وقد اهتم أيضا بقضايا وتاريخ الطائفة اليهودية بالمغرب من خلال إصدار مجموعة من الكتب عنها وإنشاء "مؤسسة التراث الثقافي اليهودي المغربي"، التي كان أمينا عاما لها، وهي مؤسسة تعنى بالتراث الثقافي لليهود المغاربة، إضافة إلى إحداث " المتحف اليهودي المغربي ". كما شغل منصب الكاتب العام للطائفة اليهودية بالدار البيضاء.

توفي شمعون ليفي يوم 02 دجنبر 2011، عن سن يناهز 77 سنة.

## Introduction

Simon Lévy est un intellectuel et militant politique marocain né à Fès en 1934.

Il a obtenu sa licence en Lettres de l'université la Sorbonne à Paris en 1956, ensuite un diplôme d'études supérieures en 1958 de la même université, puis un doctorat d'état en lettres et sciences humaines en 1990 avec une thèse intitulée « *parlers arabes des juifs du Maroc : particularités et emprunts* ».

### *Militant politique et syndicaliste avec un sens aigu de nationalisme.*

Il a commencé sa carrière de militant à l'âge de 20 ans en participant à la lutte pour l'indépendance du Maroc au sein du mouvement national. Il a ensuite rejoint l'Union Nationale des Etudiants du Maroc (UNEM) dont il est cofondateur et puis l'Union Marocaine du Travail (UMT) au sein de laquelle il a milité pour la classe ouvrière.

Quant à son activité politique, il était un membre leader de l'ancien Parti Communiste Marocain (PCM), le présent Parti du Progrès et du Socialisme (PPS).

Finalement, il prend ses distances avec la politique et se consacre à la question du judaïsme au Maroc.

### *Linguiste, grand connaisseur de l'arabe dialectal.*

Simon Lévy a enseigné pendant de nombreuses années à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de Rabat depuis 1971 et a participé à plusieurs manifestations culturelles en dialectologie marocaine, en plus de son encadrement de diverses recherches dans ce domaine.

Il a écrit un nombre important ouvrages portant sur l'histoire du judaïsme au Maroc et a fondé la Fondation du Patrimoine Judéo-Marocain et le Musée du Judaïsme Marocain.

Simon Lévy a depuis toujours été attaché à sa marocanité. Il a refusé d'accepter la nationalité française offerte aux juifs du Maroc ou de quitter son pays.

Le 2 décembre 2011, Simon Lévy s'est éteint à l'âge de 77 ans.



## محتوى الرصيد

يتكون رصيد شمعون ليفي من 63 علبة أرشيف، تضم وثائق قام بإنتاجها أو بتجميعها، تعكس جوانب من حياته الشخصية والأكاديمية والمهنية والسياسية، إضافة إلى وثائق تخص مواضيع شكلت مصدر اهتمامه. الوثائق التي يحتوي عليها الرصيد عبارة عن مراسلات ومقالات وقصاصات صحف وأوراق عمل ودراسات أكاديمية، مكتوبة باللغة الفرنسية والعربية والإسبانية.

## Présentation du contenu

Le fonds Simon Lévy comprend 63 boîtes d'archives et contient des documents produits ou rassemblés par Simon Lévy, écrits en français, en arabe et en espagnol. Il s'agit essentiellement de papiers personnels, académiques, professionnels, politiques et de documents reflétant ses centres d'intérêt (judaïsme, à la culture amazighe, etc.)

## Vie privée

## الحياة الخاصة

## GAP 1

## PAPIERS D'ETAT CIVIL ET D'IDENTITE

## وثائق الهوية والحالة المدنية

- عقد ازدياد (1977)
- نسخة من جواز سفر (1989)
- جواز سفر (2006)

## CORRESPONDANCE, VŒUX, CONVOCATIONS ET INVITATIONS

## مراسلات وتهنئات واستدعاءات ودعوات

دعوات وتهنئات

1961، 1969، 1975-1978، 1980-1981، 1987، 1991-1998، 2001-2003، 2007-2008، [د.ت.]

مراسلات<sup>1</sup>

1975-1977، 1979-2001، 2003، 2005، 2007، [د.ت.]

## CARTES ET BADGES

## بطاقات عضوية، شارات، طوابع تضامن

1954، 1957-1961، 1965-1972، 1978-1990، 1995، 2001، 2008، [د.ت.]

- الاتحاد المغربي للشغل
- الحزب الشيوعي
- حزب التقدم والاشتراكية
- النقابة الوطنية للتعليم العالي
- جمعية السكان للتعاون وسلامة البيئة
- الاتحاد الوطني لطلبة المغرب
- Caisse Primaire Centrale de Sécurité Sociale de la région parisienne
- Caisse des Ecoles et Association Casablancaise des Colonies de Vacances
- Service des restaurants
- Université de Paris VI
- Festival de la Culture Amazighe

<sup>1</sup> مراسلات شخصية وأخرى خاصة بالعمل السياسي، الحزبي والأكاديمي لشمعون ليفي.

## ATTESTATIONS

## شواهد

- شهادة نيل الدكتوراه في الدراسات العبرية (1991) [بالفرنسية]
- شهادة تقدير وتكريم مسلمة من الاتحاد المغربي للشغل [د.ت.]

## PHOTOGRAPHIES

## صور فوتوغرافية

1979-1980، 1984، 1991، 1993، [د.ت.]

وثائق خاصة بالجماعة الحضرية لعين الدياب<sup>2</sup>، بالتسيير المحلي وبالترشح لمجلس النواب

## DOCUMENTS RELATIFS A LA GESTION MUNICIPALE ET A LA COMMUNE URBAINE D'AIN DIAB

1976-1977، 1980، 1993، 1997، [د.ت.]

## FACTURES, BONS DE LIVRAISON ET REÇUS

## إيصالات وفواتير

2001، 1998-1997، 1992، 1969، 1965، [د.ت.]

## 6AP 2

## INTERVIEWS, ARTICLES, ET ECRITS DIVERS

## نصوص حوارات، مقالات وكتابات مختلفة

كتابات ونصوص حوارات  
1979-1980، 1991-2010، [د.ت.]

مقالات شمعون ليفي  
1987، 1991-1997، 2002، 2009-2010، [د.ت.]

## 6AP 4 – 6AP 3

## NOTES ET CAHIERS DE NOTES MANUSCRITES PRISES PAR SIMON LEVY

## رؤوس أقلام ودفاتر

1972، 1976، 1980، 1984، 1989-1990، 1992-1996، 1999-2002، 2010، [د.ت.]

<sup>2</sup> حيث شغل شمعون ليفي منصب عضو

## Vie politique

الحياة السياسية ووثائق الحزب<sup>3</sup>

## 6AP 9 – 6AP 5

## COUPURES DE PRESSE, REVUES ET EXTRAITS DE REVUES

## قصاصات صحف ومجلات ومقتطفات مجلات

## 6AP 6 - 6AP 5

سنوات 1961، 1972-1973، 1975-1978، 1980-1981، 1984-1996

## 6AP 7

قصاصات صحف خاصة بالمشهد السياسي المغربي  
1976-1977، 1997-2003، 2006، 2009، 2011، [د.ت.]

## 6AP 8

قصاصات صحف خاصة بالانتخابات المحلية والتشريعية المغربية و بحزب التقدم و الاشتراكية  
1976-1977، 1997، [د.ت.]

وثائق وملصقات ومنشورات انتخابية

1976-1977، 1980، 1992-1993، [د.ت.]

## 6AP 9

قصاصات صحف خاصة بالمؤتمرات الوطنية لحزب التقدم والاشتراكية

- المؤتمر الوطني الخامس (1995)

- المؤتمر الوطني السادس (2000-2001، [د.ت.])

مجلات ومقتطفات مجلات خاصة بالشأن السياسي

1960، 1966، 1968، 1970، 1977-1978، 1984، 1992، 1995-1996، [د.ت.]

<sup>3</sup> الحزب الشيوعي المغربي الذي تأسس سنة 1943، أخذ اسم حزب التحرر والاشتراكية ما بين 1969 و1974 ليصبح بعدها حزب التقدم والاشتراكية.

## Revues

## مجلات

• الدستور. عدد 370، 13-19 مارس 1978

- *Al-Kifah Al-Watani.*
  - N° 11, décembre 1966
  - N° 181, 26 juillet 1968
  - N° 189, 20 septembre - 25 octobre 1968
  - N° 199-202, 29 novembre- 20 décembre 1968
- *Lamalif*
  - N° 41, aout-septembre 1970
  - N° 89, juin-juillet 1977
  - N° 101, octobre-novembre 1978
- *Jeune Afrique.* N° 1804, 3-9 aout 1995
- *La nouvelle tribune.* N° 2, 25 janvier 1996
- *Le temps du Maroc.* N°15, 9-15 février 1996
- *Continental,* 1984

## Extraits de revues

## مقتطفات مجلات

• مجلة فكرية عامة تصدر عن مركز الأبحاث والدراسات الاشتراكية في العالم العربي<sup>4</sup> [د.ت.]

- *Remobiliser la nation marocaine.* Par Hadi Messouak (in : Démocratie nouvelle). juillet 1960, N° 7. 99. 1-11
- *Jeune Afrique.* N° 846, 25 mars 1977, pp.23-30
- *Dossiers du CEDEJ. Démocratie et démocratisation dans le monde arabe.* 1992, pp. 253-261
- *Mundo obrero.* [s.d.], pp.17-20, pp.35-38

<sup>4</sup> الوثائق لا تحتوي على عنوان.

## 6AP 10

ملف خاص بوثائق المؤتمرات الوطنية والجهورية لحزب التقدم والاشتراكية

DOSSIER RELATIF AUX PAPIERS<sup>5</sup> DES CONGRES NATIONAUX ET REGIONAUX DU PARTI DU PROGRES ET DU SOCIALISME

1975، 1979، 1987، 1991، 1993-1995، 1999، [د.ت.]

- المؤتمر الوطني الثاني، الرابع، الخامس، السادس.
- المؤتمر الجهوي الحادي عشر. (جهة الرباط-سلا، جهة الدار البيضاء).

## 6AP 11

مشاريع، تصورات، برامج، أوراق عمل، ملاحظات و منشورات الحزب

1959، 1962، 1964، 1969-1970، 1975-1976، 1978، 1985، 1978، 1985، 1995، 2000، 2008، [د.ت.]

قوانين ونصوص تأسيسية خاصة بالحزب

1959، 1968، 1996، [د.ت.]

وثائق خاصة باجتماعات الحزب.

1959، 1995

تقارير ومشاريع تقارير الحزب

1969، 1977، 1980، 1982، 1988، 1994، 1998

مذكرات الحزب

1977، 1984

5 Contenant des projets de thèses

## 6AP 13 - 6AP 12

## DOCUMENTS DIVERS DU PPS

## وثائق مختلفة متعلقة بحزب التقدم والاشتراكية

## 6AP 12

نصوص مداخلات ولقاءات لعلي يعته ولمجموعة من قادة الحزب  
1959-1961، 1968-1970، 1974، 1981، 1984-1995، [د.ت.]

نداءات، بلاغات، بيانات، عرائض وملتمسات تضامن الحزب  
1960، 1974، 1985، [د.ت.]

مراسلات ونشريات الحزب  
1960-2001، [د.ت.]

منشورات، ملصقات، دعوات ووثائق خاصة بأنشطة الحزب  
1975-2009، [د.ت.]

## 6AP 13

وثائق طلبية حزب التقدم والاشتراكية  
1980، [د.ت.]

وثائق الشبيبة المغربية للتقدم والاشتراكية  
1988، 1994، 1997، 2000، [د.ت.]

أوراق الكتلة الديمقراطية  
1992-1993

وثائق تيار "مازلنا على الطريق"  
2001، [د.ت.]

## 6AP 14

وثائق عن بعض الأحزاب الشيوعية في العالم.  
1981، 1988، 1995، 1998، [s.d.]

وثائق الشيوخ البيضاويين  
1960-1962، 1964، 1968

**La nouvelle Garde<sup>6</sup>.**

- N° 5, janvier 1962
- N° 6, avril 1962
- N° 7, mai 1962
- N° 8, novembre 1962
- N° 9, décembre 1962
- N° 10, janvier 1963
- N° 11-12, février-mars 1963

**6AP 15**

وثائق متنوعة خاصة بالسياسة، الاقتصاد، العمل النقابي، التربية والتعليم، حقوق الإنسان، الاعتقال السياسي<sup>7</sup>

**DOCUMENTS DIVERS RELATIFS NOTAMMENT A LA POLITIQUE, L'ECONOMIE, LE SYNDICALISME, L'ENSEIGNEMENT ET L'EDUCATION, LES DROITS DE L'HOMME ET LA DETENTION POLITIQUE<sup>8</sup>**

1960-1962، 1965-1967، 1970-1971، 1976، 1979، 1981-1982، 1985، 1991، 1995-1996، 2000-2001، 2007 [د.ت.]

<sup>6</sup> Bulletin des lycées et collèges de Casablanca.

<sup>7</sup> مقالات، قصاصات صحف، ملصقات، بلاغات، بحوث أكاديمية.

<sup>8</sup> Articles, coupures de presse, affiches, déclarations, thèses.

## Activité syndicale

## الحياة النقابية

## 6AP 16

DOCUMENTS DE  
L'UMT<sup>9</sup>

## وثائق الاتحاد المغربي للشغل

دفاتر ونشرات معلومات نقابية

1955-1971

مؤتمرات

1963-1995

نداءات من أجل الدفاع عن حقوق الطبقة العاملة المغربية (إضرابات، اجتماعات، ...)

1963-1992

## 6AP 18- 6AP 17

وثائق متعلقة بتنمية قطاع التربية والتعليم<sup>10</sup>

## DOCUMENTS RELATIFS AU DEVELOPPEMENT DU SECTEUR DE L'EDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT

## 6AP 17

وثائق النقابة الوطنية للتعليم العالي<sup>11</sup>

1961، 1979-1987، 1994

ملف متعلق بأنشطة الفيدرالية الوطنية للشغل المتعلقة إصلاح التعليم بالمغرب

1961-1995

## 6AP 18

منشورات وزارة التربية الوطنية المتعلقة بإشكالية التربية والتعليم بالمغرب: تقارير، إحصائيات.

1975-1995

مشاريع قوانين مقترحة بمجلس النواب تهدف إلى إصلاح قطاع التعليم بالمغرب<sup>12</sup>

1994

<sup>9</sup> L'union Marocaine du Travail.<sup>10</sup> ذات صلة بالعمل النقابي.<sup>11</sup> نشرة إخبارية، تقارير، مؤتمرات، استجوابات وتصريحات.<sup>12</sup> من طرف حزب التجديد والتقدم.

### Documentation diverse

- Brochures de quelques syndicats nationaux et internationaux.  
1945,1958-1959
- Dossier relatif au séminaire africain de la jeunesse et au projet du statut de l'union syndicale panafricaine :  
coupures de presse, communiqués.  
1960-1961
- Dossier relatif à la situation sociale de la classe ouvrière marocaine : coupures de presse, notes.  
1970-1974
- Coupures de presse sur les activités des syndicats au Maroc visant l'amélioration de la situation de la classe  
ouvrière marocaine.  
1971-2001
- Dossier relatif à l'étude de l'expérience syndicale du prolétariat marocain<sup>13</sup>.  
1971
- Dossier relatif à la création de la Commission Ouvrière Marocaine : congrès constitutif, programme, projet de loi,  
lettre.  
1997, 2001

---

<sup>13</sup> Avec rapport.

## Vie académique

## الحياة الأكاديمية

## 6AP 19

## DIPLOME D'ETUDES SUPERIEURES

## دبلوم الدراسات العليا

LÉVY, Simon. *La guerre du rif sous le règne d'Alfonse XIII (1886-1931)*<sup>14</sup>. Paris, Sorbonne (Institut des Etudes Hispaniques), juin 1958, 152 pages.

Notes de Simon Lévy dans le cadre de la rédaction de sa mémoire pour le diplôme d'études supérieures : avec notes, cahiers et coupures de presse [s.d.]

## 6AP 26 – 6AP 20

THESE DE DOCTORAT<sup>15</sup>

## أطروحة الدكتوراه

## 6AP 22 - 6AP 20

Notes manuscrites préparatoires pour l'élaboration de la thèse<sup>16</sup> [s.d.].

## 6AP 24 - 6AP 23

Documents ayant servi à l'élaboration de la thèse.

1962, 1974, [s.d.]

## 6AP 25

Documents ayant servi à l'élaboration de la thèse [s.d.]

Coupures de presse relatives notamment à l'histoire de la monnaie marocaine, à la linguistique<sup>17</sup> et sur Melilla.

1973-1980

Références bibliographiques des documents utilisés pour l'élaboration de la thèse [s.d.]

Glossaires des mots et expressions (arabisme, berbérisme et hébraïsme) ayant servi à la rédaction de la thèse [s.d.]

<sup>14</sup> Mémoire de diplôme d'études supérieures préparée sous la direction du professeur Aubrun.

<sup>15</sup> Thèse d'état intitulée « *Parlers arabes des juifs du Maroc : particularités et emprunts* »

<sup>16</sup> Relatives notamment à la géographie dialectales, linguistique, phonétique et au judaïsme : fiches manuscrites, coupures de presse, cahiers.

<sup>17</sup> Langue arabe et dialectes marocains.

6AP 26

Demandes et lettres relatives à l'inscription au cycle de doctorat à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de Rabat

1973-1990

Documents relatifs à la soutenance de la thèse de doctorat<sup>18</sup>.

1984, 1986-1990

Curriculum vitae de Simon Lévy [s.d.]

## 6AP 31- 6AP 27

### ACTIVITES ET MANIFESTATIONS CULTURELLES

### أنشطة وتظاهرات فكرية

6AP 27

#### Journées d'études

#### أيام دراسية

- برنامج الأيام الدراسية حول حوض درعة: الإنسان والمجال والتنمية ، 12-13-14 نونبر 1992
- يومين دراسيين حول " أحمد الحنصالي والمقاومة بتانلة "، 17-18 مارس 1995.
- اليوم الدراسي الوطني حول " الشراكة من أجل استراتيجية وطنية فعالة لمحو الأمية وتعليم الكبار "، 8 يناير 1996
- Journées de dialectologie Arabe de Paris : *Vocalisme comparé des parlers Judéo-Marocains*, 1993.
- Journée d'études sur le thème de « *la réforme du système éducatif Marocain : un impératif du développement* », 29-30 septembre 1994.
- Journée d'études à El Jadida sur : « *le patrimoine Luso-Marocain : études d'histoire et d'archéologie* », avril 1994.
- Journées internationales de dialectologie arabe. 1994, 1997-2000.
- Journées d'étude sur les « *savoirs et systèmes paysans* », 13-14-15 décembre 1995.
- Journées d'étude du Centre de dialectologie arabe de l'INALCO concernant « *la notation usuelle de l'arabe maghrébin : graphie arabe et graphie Latine* », 1997
- Journées culturelles « *Maghreb des livres 97* », 1997<sup>19</sup>
- Journée concernant : « *la faculté itinérante des religions du livre* », Ifrane 30 avril-3 mai 2000

<sup>18</sup> Avec note et formulaire d'inscription de thèse.

<sup>19</sup> Avec Correspondance, interventions, programmes et affiches.

## Séminaires

## ندوات

- ندوة المؤرخين المغاربة والإسبان: المجتمع الأندلسي من خلال النصوص التاريخية والفقهية والأدبية، 9-10-11 ماي 1984.
- ندوة طنجة من خلال تاريخها المعاصر: 1800-1956.
- برنامج الندوات برسم السنة الجامعية 1990-1991.
- ندوة صورة المجتمع المغربي في بعد الأشكال من الأدب الشعبي (الأمثال، الحكايات الشعبية، النوادر والأحاديث)، 15-14 مايو 1992
- تادلا: التاريخ والمجال والثقافة، 15-16-17 أبريل 1992
- ندوة أعمال مهداة للفقيه جرمان عياش، الرباط 16-17 يناير 1992
- ندوة منطقة تادلا: المجال التاريخ والثقافة، 26-27-28 فبراير 1992
- ندوة حول موضوع "الرحلات العربية: السرد وصورة العالم"، 1992
- ندوة حول موضوع "حوض درعة: الإنسان والمجال": دعوة، 13-15 أبريل 1992
- ندوة تكريمية لجمعية اللسانيات بالمغرب للأستاذ إدريس السغروشني، 22-25 أبريل 1992
- ندوة "القدس وتراثها الثقافي" في إطار الحوار الإسلامي-المسيحي، 19-21 أكتوبر 1993
- ندوة "جوانب من الثقافة الشعبية بالدار البيضاء"، أكتوبر 1993
- دورة المجلس الوطني للثقافة. الرباط، 18-19 يناير 1993
- ندوة "قضايا الأقليات بغرب البحر الأبيض المتوسط خلال العصر الوسيط وبداية العصور الحديثة"، 1994-1995
- ندوة "الثورات والتعمير نحو استراتيجيات عملية جديدة: توجهات أعمال الندوة وتنظيم الأشغال"، 15-20 يناير 1995
- ندوة حول "واحاحات باني و واد نون"، 15-17 مارس 1995 و 2-4 نونبر 1995
- ندوة دراسية في موضوع "سبل تدريس الأمازيغية". الرباط، 28 يناير 1995
- الدورة الثالثة للندوة المغربية الإيطالية، 3-5 أكتوبر 1996
- ندوة علمية بعنوان "الدار البيضاء: فضاء ثقافي"، فبراير 1996
- ندوة "تمكين اللغات، التكنولوجيا والاتصال"، 25، 27 أبريل 1996
- ندوة دولية حول موضوع "الكذب الجميل"، 3-4 أبريل 1996
- ندوة "العلوم الإنسانية والاجتماعية بالمغرب: أي وضع وأي آفاق". الرباط، 29-30 نونبر 1996
- ندوة "الأمثال العالمية في المغرب"، 21-22 دجنبر 2001
- ندوة "فلسفة التسامح بين الحداثة وما بعد الحداثة": مشروع برنامج، 19-20 ماي 2007
- Séminaire de l'enfant juif marocain. Casablanca, 19-20-21 mars 1978
- Séminaire interdisciplinaire : le Maroc et l'Atlantique du XV au XVIIIème siècle. Marrakech, 17-20 janvier 1991.
- Séminaire Maroc-italien II sur les aspects de la circulation du savoir en Méditerranée. Rabat, 6-9 Juin 1994
- " La circulation du savoir en Méditerranée ", 1995
- " L'éducation à la diversité culturelle au Maroc ", 8-9-10 mai 2007

6AP 30- 6AP 29

## Colloques

## ملتقيات

6AP 29

- الملتقى العلمي لمدينة طنجة، 23-26 أكتوبر 1991

- Colloque de linguistique et de sémiotique, 7-8-9 mai 1981
- "Ceuta y Melilla en la política magrebi de Espana", 28-29 avril 1987
- "Linguistique comparée du mot". Institut de linguistique de la Société de Linguistique du Maroc, 10-16 juillet 1990
- Colloque sur Essaouira du 26 au 27 octobre 1990
- Coloquio sobre "El Hispanismo Morroqui ", 9-10-11 novembre 1990
- "Création culturelle, discours et réalité ", juin 1991
- "Le Maroc et le Portugal, dialogue des cultures", 11-15 décembre 1991
- "Dialectologie et archéologie linguistique ", 1992

6AP 30

- الملتقى العلمي الثالث لطنجة : طنجة المجال، الاقتصاد، المجتمع، 21-23 أكتوبر 1992

- الملتقى الثقافي الحادي عشر لمدينة صفرو، 19-21 مارس 1999

- ثقافة وتنمية: الصويرة الوضعية الحالية والتنمية المستدامة، 4-7 نونبر 1999

- الملتقى الثقافي الثاني عشر لمدينة صفرو في موضوع "الثقافة والمجتمع والمجال"، 4-5-6 ماي 2000

- "Westermarck et la société Marocaine ", Rabat 20-22 mai 1992
- " El Hispanismo Maghrebi " : invitation. Rabat, novembre 1992
- Quatrième colloque scientifique Maroc –Néerlandais, 5-11 septembre 1992
- "Marocain et allemands: la perception de l'autre ", Rabat 10-12 novembre 1993
- Colloque international sur le thème "Cinéma, Histoire et Société", Rabat 11-13 mars 1993
- " Las Hellas comunes y Miradas cruzadas – Mundo sarab, Ibérico e Hispano-Americano" 14-16 avril 1994
- " Terrain et Théorie en linguistique ", 26-28 septembre 1994
- " Maroc-Littérature et Peinture Coloniales 1912-1956 ", Rabat 26-28 octobre 1994
- " Langues maternelles et enseignement apprentissage des langues étrangères au Maroc", 8-10 mars 1995
- " Locos, excéntricos y marginales en la literatura latino americana", 5-7 Junio 1996
- Coloquio sobre " El siglo XVII Hispano-Morroqui ", 25-27 avril 1996
- Colloque sur l'idée de l'université. Rabat ,13-15 mars 1997
- « Contes et récits : produits socio-culturels et instruments pédagogiques ", 17-19 décembre 1997
- " Les patrimoines dans la ville : de la construction des savoirs aux politiques de sauvegarde au Maroc et dans le Monde arabe ", 18-20 décembre 1997
- " Os judeusse farditas entre Portugal, Espanha e Marrocos", 15-17 novembre 1999 = " les juifs sépharades entre

le Portugal, l'Espagne et le Maroc "

- " *Evora, quatre siècles plus tard : quelles traces Portugaises* ", 1999
- " *l'Université Al Quarawiyine et le dialogue des religions et des civilisations : contributions à la clarification des principes et à la facilitation de cohabitation*", 8-10 janvier 2007
- " *Diversité culturelle, questions et modes d'expression et de gestion* ", 18 octobre 2008
- « *Judaïsme marocain contemporain et le Maroc de demain* ", 23 octobre 2008
- " *Les Juifs dans les migrations maghrébines*", 17-20 mars 2010
- " *Andalucía : memoria y horizontes* ", [s.d.]

6AP 31

## Congrès

مؤتمرات

- XX<sup>ème</sup> congrès international de linguistique et philologie romaines, Université de Zurich, 6-11 avril 1992
- XVI<sup>ème</sup> congrès international des linguistes. Paris, 20-25 juillet 1997

## Débats et rencontres

نقاشات ولقاءات

- توصيات للمجلس الأعلى للثقافة، دورة 1994
- اللقاء العلمي الأول حول الدراسات الشرقية في المغرب واقع وآفاق، الرباط 17-19 أبريل 1994
- المعرض الدولي الخاص للنشر والكتاب: برنامج التنشيط الثقافي، 11-20 نونبر 1994
- اللقاء التأسيسي للجنة الوطنية للعمل من أجل عودة المناضل المغربي " إبراهيم السرفاتي " لوطنه، 30 مارس 1995
- لقاء عمومي حول "المشهد السياسي بالمغرب أية آفاق؟"، 5 دجنبر 1996
- لقاء علمي حول موضوع "تاريخ المغرب المباشر معطيات ومقاربات"، 2007
- اللقاء المنهجي الثاني حول موضوع "تاريخ المغرب المباشر معطيات ومقاربات". الرباط، 14 يوليوز 2007
- اللقاء العلمي الأول حول "الدراسات الشرقية في المغرب واقع وآفاق" [د.ت.]
- Rencontre autour du thème de la mort. Rabat, 6-7-8 mai 1993
- Cordoue confluences : programme de rencontre et de coopération, 1994
- Réunion de la commission maroco-américaine pour les échanges éducatifs et culturels (MACECE), 2000
- Rencontre avec Simon Lévy autour du thème : " *Juifs et musulmans : 2000 ans de vie commune au Maroc*", 13 mars 2001

## Tables rondes

موائد مستديرة

- مائدة مستديرة حول موضوع: «التاريخ واللسانيات»، ماي 1990
- Table ronde sur " *l'enseignement Juif au Maroc* ", 1983-1985
- Table ronde sur " *Melilla* ", 1990
- Table ronde sur " *dialectologie et sciences humaines* ", décembre 1991
- Table ronde " *Mahdisme, crise et changement dans l'histoire du Maroc* ", 1992
- Table ronde " *Des secrets de l'écriture* ", 22-23 mai 1992

- Table ronde " *Mahdisme, crise et changement dans l'histoire du Maroc* ", 12-13 février 1993
- Table ronde " *peuplement et arabisation au Maghreb* ", 1994
- Table ronde " *Société et culture au Maroc et dans l'immigration Marocaine en France : enjeux et perspectives* », 27-28 mars 2000

## Conférences

## محاضرات

- Conférence sur " *le judaïsme Marocain, aujourd'hui et hier*", 1994
- Débat sur le rapport annuel des droits de l'Homme, 3 avril 1996
- " *Solidarity and Stewardship: interfaith approaches to global challenges*", 4-5 June 2007

## 6AP 32

## CONTRIBUTIONS INTELLECTUELLES

## مساهمات فكرية

- طلب المساهمة بمقالات تقديمية لإنجاز مشروع كتاب جماعي تحت عنوان "عقد من الأبحاث والدراسات حول الأندلس الإسلامية (1981-1990)" (1992)
- طلب المشاركة بموضوع بحث لمجلة "التاريخ العربي" (1997)
- طلب المشاركة بأبحاث، مقالات، وقراءات نقدية لمجلة "تراث"، [د.ت.]
- طلب المساهمة بمقالات لمجلة "Langues et littératures" (1995)
- مشروع مقالة لفائدة مجلة "Problèmes pédagogiques" (1998)

## قصاصات صحف ومجلات ووثائق متنوعة

## COUPURES DE PRESSE, MAGAZINES ET DOCUMENTATION DIVERSE

- قصاصات صحف<sup>20</sup> (1994-1991، 1996)
- مجلة "قضايا تربوية"، العدد 8-1998
- *La théorie d'Antoine Culioli: ouvertures et incidences*, 1992
- *Jerusalem- A historical perspective (note on the origin of the city and the tradition of tolerance)*, 1993
- *Discours et modernité dans les communautés Juives d'Afrique du nord à la fin du XIXème siècle*, [s.d.]
- *Maroc 98 : de la tyrannie à la démocratie*, [s.d.]

<sup>20</sup> تتضمن مقالا لشمعون ليفي تحت عنوان « L'autonomie de Sebta et Melilla serait une insulte à l'avenir des relations entre le Maroc et l'Espagne »

## Dossiers thématiques

## مواضيع شكلت مركز اهتمام شمعون ليفي

## 6AP 33

## LINGUISTIQUE

## اللسانيات

Dossier traitant des sujets divers, notamment les variétés linguistiques, la présentation du système verbal de l'arabe dans les manuels de grammaire et guide de la conversation, l'évolution historique des langues du Maroc, formes et structures du mixage linguistique dans les langues secrètes juives du Maroc, l'histoire linguistique au Maroc, la particularité linguistique et culturel au Maghreb.

1990,1993-1996

## 6AP 35–6AP 34

## LA CULTURE AMAZIGHE

## الثقافة الأمازيغية

## 6AP 34

## Manifestations culturelles

## تظاهرات فكرية

- ملف خاص باليوم الوطني المنظم من طرف المنظمة المغربية لحقوق الإنسان حول الحقوق الثقافية بالمغرب بمكناس (2008)
- Dossier relatif au colloque sur *les langues maternelles au Maghreb* (1990)
- Dossier relatif à la conférence « *Citoyenneté et dimensions socioculturelles : penser la diversité* » (2007)
- Dossier relatif au séminaire international sur *l'éducation à la diversité culturelle au Maroc à Rabat* (2007)
- Dossier relatif à la journée d'étude au sujet de *l'éducation à la question des valeurs au Maroc* (2007)
- Dossier relatif à l'ouverture du colloque international sur le thème « *le brassage de la culture arabo-amazighe* » organisé au Palais des Congrès à Fès (2008)

## Correspondance

## مراسلات

2008

## Documentation diverse

## وثائق متنوعة

- Dossier traitant divers sujets relatifs à la culture amazighe (1995, 2008,2011, [s.d.]

6AP 35

## Coupures de presse et magazines

قصاصات صحف ومجلات

ملف يضم مجلات وقصاصات صحف مرتبطة بموضوع الثقافة الأمازيغية  
1978، 1980، 1982، 1990-1991، 1993-1994، 1996، 1999-2005، 2007، 2010

6AP 38 – 6AP 36

## RELATIONS MAROC-ESPAGNE

## العلاقات المغربية الإسبانية

6AP 36

## Séminaires relatifs aux relations Maroc-Espagne

ندوات في إطار العلاقات المغربية-الإسبانية

- ندوة "نقطة الارتباط الإسبانية المغربية عبر جبل طارق، صلة وصل بين قارتين" (1979)
- ندوة "الإبداع، الوجه الآخر للعلاقات المغربية الإسبانية" (1984)
- ندوة حول "اللغة والثقافة الإسبانية في الجامعة المغربية" (1992)
- الاجتماع التأسيسي لمندى الحوار المغربي-الإسباني (1999)
- وثائق متنوعة [د.ت.]

6AP 37

## وثائق جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين باللغة الإسبانية

- دعوات ومراسلات جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين بالإسبانية (1975-2000)
- محاضرات اجتماعات جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين بالإسبانية (1981-1983, 1985-1986)
- صور جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين بالإسبانية (1982، [د.ت.])
- برامج جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين بالإسبانية [د.ت.]
- ملف حول دوافع تأسيس جمعية الصحفيين المغاربة الكاتبين بالإسبانية، التعريف بالجمعية وأنشطتها [د.ت.]

6AP 38

## Coupures de presse

قصاصات صحف

- قصاصات صحف متنوعة حول مواضيع مختلفة أهمها: عبد الكريم الخطابي والريف، العلاقات المغربية الإسبانية، سبتة ومليلية، الصحراء المغربية، إلخ.

1972، 1977-1984، 1987-1988، 1990، 2000، [د.ت.]

## Vie professionnelle

## الحياة المهنية

## 6AP 39

## Documents relatifs à la carrière professionnelle de Simon Lévy

وثائق خاصة بالمسار المهني لشمعون ليفي

- مذكرات و محاضرات اجتماعات متعلقة بكلية الآداب و العلوم الانسانية ( 1994 - 2000 )
- Dossier relatif à la candidature de Simon Lévy pour poste d'enseignant au lycée Poeymirau à Meknès : demande, décision, correspondance, état d'engagement modificatif (1956-1957, 1960)
- Dossier relatif notamment au recrutement de Simon Lévy au Lycée Moulay Hassan à Casablanca, à des demandes d'absence, à des convocations pour surveiller et corriger les examens de baccalauréat à Tétouan et à sa candidature à un poste d'enseignement à la faculté des lettres de Rabat, section d'espagnol<sup>21</sup> (1958-1972)
  - Autorisations d'absence et congés de maladie de Simon Lévy (1961, 1965, 1970, 1974)
- Arrêté de promotion de Simon Lévy (professeur licencié auxiliaire au lycée Moulay Hassan) et rapports d'inspection concernant sa démarche pédagogique (1963-1970)
- Dossier relatif à la nomination de Simon Lévy dans le cadre des maitres de conférences à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de Rabat, aux demandes d'allocations familiales : décision, arrêté, correspondance, ordre de mission, note, convocation, attestation (1971-1993)
- Décision du ministère d'éducation nationale permettant Simon Lévy d'accomplir un stage à Paris dans le cadre de la préparation de sa thèse d'Etat (1986)
- Dossiers relatifs aux examens, devoirs et présentations des exposés des étudiants du 3ème cycle de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de Rabat, département de la langue et de la littérature espagnole, option linguistique (1990-1995)

## Judaisme

## اليهودية

## 6AP 44 – 6AP 40

## GROUPEMENTS DES JUIFS MAROCAINS AU MAROC

تنظيمات وتجمعات اليهود المغربية

## 6AP 40

## Communauté israélite du Maroc

- Documents de gestion du Conseil des Communautés Israélites du Maroc : appels, correspondance et lettres d'information, réglementation, procès-verbaux de réunion, projets de dahirs, coupures de presse, notes manuscrites,

<sup>21</sup> Avec correspondance, fiches, décisions et lettres.

comptes rendus et résumés d'interventions, rapports, invitations (1941-1991, 1999-2001, [s.d.])

6AP 41

### Communauté israélite de Casablanca

- Gestion du comité de la Communauté israélite de Casablanca<sup>22</sup> (1977-1993, 1998-2000)

6AP 42

### Groupement Maimonide<sup>23</sup>

- Création du Groupement Maimonide<sup>24</sup> (1975-1977)

### Ittihad-Maroc<sup>25</sup>

- Documents de gestion de l'Alliance Israélite Universelle devenue *Ittihad*<sup>26</sup>.

1978-1986

### Habbanim <sup>27</sup>

- Statut (2005)

6AP 43

### Fondation Culturelle Judéo-Marocaine

- Documents de gestion de la Fondation Culturelle Judéo-Marocaine<sup>28</sup> (1997-2010)

<sup>22</sup> Avec correspondance et lettres d'information et de liaison, procès-verbaux de réunion, cartes de vœux, cartes de visite, invitations, brochures, coupures de presse, réglementation, programmes, rapports, bulletins intérieurs, résumés d'interventions, copies d'articles.

<sup>23</sup> Groupement national ayant pour objectif le développement d'une coexistence nationale pleine et entière au sein de la minorité juive marocaine.

<sup>24</sup> Avec communiqués de promotion du Groupement, énoncé du projet de création du groupement, correspondance, procès-verbaux de réunions, synopsis du film documentaire « Le retour », statuts.

<sup>25</sup> Anciennement connu sous le nom Alliance-Maroc est un réseau éducatif d'origine française.

<sup>26</sup> Avec cahiers de revendication, motions, correspondance, mémoires, procès-verbaux de réunions et notes manuscrites.

<sup>27</sup> Dont le président exécutif est Simon Levy.

<sup>28</sup> Avec correspondance, brochures, catalogues, résumés d'interventions, bilans et perspectives, arrêtés relative à la création de la fondation, bulletins d'information, brochures, communiqués, agrément de coopération entre le Centre des Etudes Juives de la Faculté de Philosophie de l'Université du Chili et la Fondation, Résumés d'intervention de M. Simon Lévy lors du colloque de l'Institut de Recherche sur le Maghreb Contemporain du 18-20 décembre 1997, bilans et perspectives, arrêtés relative à la création de la fondation, bulletins d'information, brochures et communiqué.

**Rassemblement Mondial du Judaïsme Marocain**

- Documents de gestion du Rassemblement Mondial du Judaïsme Marocain<sup>29</sup> (1990-1993)

**6AP 45****Antisionisme****معادة الصهيونية**

- Intervention intitulée « appel des intellectuels arabes progressistes aux intellectuels du monde progressistes participants au Congrès culturel de la Havane »<sup>30</sup> (1964-1968)
- Dénonciation de l'Union Marocaine du Travail des actes sionistes commis par Israël<sup>31</sup> (1967-1969)
- Lettre signé par les juifs marocains antisionistes dont M. Simon Lévy contestants les actes sionistes commis par Israël<sup>32</sup> (1968-1969)

**6AP 46****Cause palestinienne****القضية الفلسطينية**

- ملف يضم مذكرة عاجلة حول قرار المحكمة الإسرائيلية المتعلق بالحرم القدسي الشريف، دعوة وبرنامج الندوة العالمية القدس الشريف وتراثها الثقافي في إطار الحوار الإسلامي-المسيحي وورقة حول الندوة الفكرية وأفاق تطور القضية الفلسطينية (1993-1994)
- Ebauchés d'une lettre de soutien de la cause palestinienne signé par des juifs marocains dont M. Simon Lévy<sup>33</sup> (1967)
- Documents relatifs au Mouvement National de Libération Palestinien<sup>34</sup> (1967-1980)
- lettre de l'Association de Soutien à la Lutte Palestinienne<sup>35</sup> (1969-1971)
- Documents relatifs au Soutien de la communauté juive marocaine de la lutte palestinienne et libanaise contre le sionisme<sup>36</sup> (1969-1982)

**6AP 47****Ecrites et notes de M. Simon Lévy<sup>37</sup>****كتابات ورووس أقلام شمعون ليفي**

<sup>29</sup> Avec correspondance, coupures de presse, programmes, invitations, notes manuscrites, résumés d'interventions, nomination du secrétaire général du Rassemblement Mondial du Judaïsme Marocain comme officier de l'ordre du trône par S.M. Hassan II, décisions de la réunion du 31 janvier 1993 du rassemblement, documents du 10ème anniversaire du Centre Rambam.

<sup>30</sup> Avec notes manuscrites, journaux et coupures de presse.

<sup>31</sup> Avec journaux et coupures de presse.

<sup>32</sup> Avec correspondance.

<sup>33</sup> Avec coupures de presse, carte de visite de M. Joël Lévy-Corcós.

<sup>34</sup> Avec coupures de presse, plaidoyer, brochures, communiqués militaires, discours de Yasser Arafat transmis par le journal « Al Ahram Al Qaheria ».

<sup>35</sup> Avec Coupures de presse et de magazine.

<sup>36</sup> Avec correspondance, coupures de presse et ouvrage intitulé « Iraqi Jews : speak for themselves ».

- Notes manuscrites traitant le sionisme appartenant à M. Simon Lévy (1971)
- Prise de notes par M. Simon Lévy concernant la table ronde du 07-07-1977 des Communautés Israélite du Maroc : avec mémoire de synthèse de la dite table ronde (1977)
- Coupures d'articles de presse écrits par M. Simon Lévy sur les droits des juifs marocains revenus d'Israël : avec correspondance (1978)
- Documents en hébreux constituant des matériaux de recherche appartenant à M. Simon Lévy (1979-1983, [s.d.])
- Article pour le « New Outlook » de M. Simon Lévy intitulé « Les juifs et le mouvement de libération nationale marocain » : avec correspondance (1980-1986)
- Notes manuscrites et esquisses d'articles de M. Simon Lévy : avec coupures de presse (1981-1989)
- Copie d'articles manuscrits écrits par M. Simon Lévy : avec coupures de presse et copies de coupures de presse (1988-1989)
- Révision d'un texte en anglais par M. Simon Lévy pour le compte de M. Henri Sedbon : avec correspondance (1994)
- Copies de coupures de presse et coupures de magazines écrites et sur M. Simon Lévy (1996)
- Dossier d'articles appartenant à M. Simon Lévy sur le judaïsme (2008-2009)

## 6AP 48

### Travaux littéraires et académiques<sup>38</sup>

### أعمال أكاديمية وأدبية

- بحث لنيل الإجازة في شعبة الدراسات الإسلامية «أوضاع الجالية اليهودية بفتح ما بين 1903-1956م»، بحث لعبد الرحمن جباري وإدريس وعراج (1998-1997)
- نص الترجمة من إعداد عبد الله فرحات لكتاب إبراهيم كردية حول الربيع إبراهيم بن زميرو (2006)
- « *La minorité juive marocaine : présent et avenir* »<sup>39</sup> (1948-1961)
- Préparation d'un projet littéraire intitulé « *Les juifs du Maroc* »<sup>40</sup> (1988-1991)
- Préparation d'un projet littéraire intitulé « *Petite encyclopédie du Maroc* »<sup>41</sup> (1993-1995)
- Thèse de mémoire de fin d'études supérieures spécialisées (DESS) en tourisme et développement durable de M. Majdi Hassan intitulé « *Le tourisme religieux des juifs au Maroc* » (2003-2005)
- Projet de recherche doctorale sous le thème « *Le culte des saints et le pèlerinage juifs au Maroc : enjeux politiques, économiques et identitaires* », écrit par M. Majdi Hassan [s.d.]

<sup>37</sup> Relatifs au judaïsme.

<sup>38</sup> Idem.

<sup>39</sup> Ouvrage écrit par un nombre d'auteur dont M. Simon Lévy : avec ébauche.

<sup>40</sup> Avec matériaux de recherche et correspondance.

<sup>41</sup> Avec correspondance, matériaux de recherche et articles de M. Simon Lévy.

- Articles de Natacha David abordant comme sujet la situation des juifs du Maroc [s.d.]
- Article de Haïm Zafrani sur les juifs du Maroc : avec esquisse du projet et matériaux de recherche [s.d.]
- Texte corrigé par M. Simon Lévy appartenant à M. Joseph Chetrit de l'Université de Haïfa intitulé : « *Les configurations textuelles et la diversité du judéo arabe au Maroc : étude socio-pragmatique* » [s.d.]

## 6AP 51 – 6AP 49

### COUPURES DE PRESSE, MAGAZINES ET PUBLICATIONS<sup>42</sup>

### قصاصات صحف، مجلات ومنشورات

#### 6AP 50 - 6AP 40

#### Coupages de presse

#### قصاصات صحف

2010 -1954

#### 6AP 51

#### Publications et magazines

#### منشورات ومجلات

#### • أخبار الاتحاد السوفياتي

- عدد 249، 07 غشت 1967

#### • Jeune Afrique

- [document sans couverture], n°334 du 4 juin 1967.
- *Une guerre qui va tout changer*, n°336 du 18 juin 1967.
- *Al Fath parle : exclusif avec les chefs de l'armée secrète palestinienne*, n°383 du 6 au 12 mai 1968.

#### • Démocratie nouvelle.

- *Israël : la guerre ne règle rien*, [numéro non mentionné], juin 1967.
- *Vietnam-Usa : après l'offensive du têt* ; A. Dubcek « *ce que nous voulons* » : première interview exclusive ; Monde arabe : deuxième dossier ; n°21, mars 1968.

#### • Lamalif.

- Y-a-t-il un problème juif au Maroc, n°21 du juillet/août 1968.
- Moyen orient : réflexions au-delà du conflit, n°30 de mai/juin 1969.

#### • Le mouvement syndical Mondial.

- N° 10, octobre 1968.

<sup>42</sup> En relation notamment avec le judaïsme.

- **Un jour ou l'autre.**
  - L'Etat d'Israël disparaîtra : première partie, numéro spécial, juin-juillet 1969.
- **Les cahiers de l'Alliance Israélite Universelle : paix et droit.**
  - La réunion annuelle de l'Alliance Israélite Universelle du 25 juin 1973, n°186, octobre 1973.
  - N°188, février 1974.
  - La réunion annuelle de l'Alliance Israélite Universelle du 26 juin 1978, n°199, novembre 1978.
- **Fédaiin**
  - *Non à l'Etat palestinien fantoche ; Le glorieux septembre ; Le journal d'un fedai*, n°8, octobre 1970.
- **Conversations avec les jeunes.**
  - Numéro spécial consacré au Rabbi de Lubavitch à l'occasion de son 76<sup>ème</sup> anniversaire, n°294, du 18 avril 1978.
- **Annuaire de l'Afrique du Nord du Centre National de la Recherche Scientifique, 1980 : extrait.**
- **Le libéral.**
  - Etats-Unis : visite de S.M. Hassan II, n°42, octobre 1991.
- **Retour aux sources.**
  - L'Homme cherche la lumière dans un jardin où frissonnent les couleurs, 7 juillet 1993.
- **La lettre Sephorade.**
  - N°49-50, juin 2004.
- **Shalom, revue officielle de la Congrégation Sephorade Francophone Magen David. [s.d.]**
- **AT-Talib AL-Moukafih.[s.d.]**

## 6AP 52

Documents relatifs à Mohammed Larbi Messari<sup>43</sup>

وثائق خاصة بمحمد العربي المساري

- Correspondance entre MM. Simon Lévy et Larbi El Messari entant que directeur du journal le « Monde Politique » au sujet d'une éventuelle participation au prochain numéro du journal sur les juifs marocains : avec journaux du «Monde Politique» de janvier et mars 1984 et copies de coupures de presse (1982-1984)
- Etude en portugais intitulé « Os Aebraicos da amazônia » envoyé par M. Laarbi El Messari à M. Simon Lévy de Enrique Veltman (1983)
- Interventions de M. Larbi El Messari dans divers manifestations traitant du judaïsme au Maroc : avec coupures de presse (1984-1988)

---

<sup>43</sup> Concernant le judaïsme.

## 6AP 53

Documentation diverse <sup>44</sup>

## وثائق متنوعة

- Programme de la fête du trône du 03 mai 1978.
- Célébration de la *Hiloula* de Rabbi Amram Ben Diouane les 24 et 25 mai 1878 à Ouezzane.1978
- Poème en français de K. Yacine et un texte en hébreux. [s.d.]

مجموعات جرائد <sup>45</sup>Collections de journaux <sup>46</sup>

## 6AP 54

- Journal Al Istiqlal (1958-1963)

## 6AP 55

- Journal hebdomadaire les phares (1959-1960, 1962-1964)

## 6AP 60 – 6AP 56

- Journal « *L'Avant-garde* » (années 1959-1971)

## 6AP 63–6AP 61

- جريدة المكافح الوطني (1961-1968، [د.ت.])

---

<sup>44</sup> Idem.

<sup>46</sup> Rassemblées par Simon Lévy.

<sup>45</sup> جمعها شمعون ليفي.